

Nr. 65.

Brasovu,

13. Augustu

1855.



GAZETA

TRANSSEEVANESE.

Cazeta este de două ori, adică: Miercură și Sâmbătă.
Este editată pe septompans, adică: Mercuriu. Prețul
este de una anumă 10 f. m. c.; pe diumneate
una 5 f. în fața Monarchiei.

Pentru tieri străini 7 f., pe una Rom. și
intregă 14 f. m. c. Se prenumera la 140
imperatoresi, cum și la toți euzebulii nostri D.D. și
șapondinti. Pentru serie „petita” se ceră 4

Monarchia Austriaca.

TRANSSILVANIA

Blașiu, 18. Augustu n. 1855.

Dică nascerei cavalerescului nostru Imperatorului FRANCISCU JOSIFU I. se serbă la noi cu o solenitate rara.

A sora în 17., în ajunul acestei dile de bucurie, orasul nostru imbracă o facie de totu luminosa. Castelul archiepiscopal se parea ca se scaldă în flăcările luminilor. Pe frontul aceluia de către curte pre unu transparente se ceta inscripționea: „Deum time, Regem honorate.” Asemenea sū stralucită lumeni și edificiul muselor, pre a carui frontu de către piatia se cetau importantele si frumosese evante: „Consolarea poporului romanu Franciscu Josifu, Imperatoriv u nostru și ferice!!!” —

Totu c odata se facă și muzica și din partea tinerimii de aici se intonă imnul poporului.

Astăzi pre la 8 $\frac{1}{4}$ ne adunaramu în biserica catedralei dimpreună cu oficialii de toate brânsiele și cu poporul spre a înaltă cu o animă rugațiuni la Imperatul Imperatorului pentru fericită și indelungă viață a prea iubitului nostru monarh, parentele poporului. Cultul divin se celebră de Escoala Sa asistându-vă venerabilul capitală și unii profesori preuci aflatori aici.

Cu acesta ocazie solena archi-pastoriul nostru tienu o cuvenire plina de spiritu, prin care basanduse pre santele cuvinte ale mantuitorului: „Dati cele ce sunt ale lui Dumnedieu, lui Domnul, cele ce sunt ale Imperatului, Imperatorului,” aretă că ce detorii și obligațiuni au supusii facia cu monarcul lor, și facând apelare speciale la poporul romanu, aretă detorile aceluia, atât facia cu prea gloriosul domnitor modernu, suptu cărele sū norocitu a-si serbă primă epoca a eliberării sale de suptu jugulu celu aspru alu jobagiei — catu și facia cu toti domnitorii precedenti din acesta Augusta Casa. Servitiul divin se închide cu unu Te Deum, cu cantarea inimului imperescu și cetea unora rugațiuni penitru sanatatea, prosperitatea, domnia și invingerea augustului nostru Imperator.

Pentru onoarea acestei dile însemnate, Escoala Sa dăde unu prandiu la care sura poftite toate auctoritatile de aici. Aici se redare toaste pentru fericită sanatate și indelungă viață a Maiestatilor Sale: Franciscu Josifu I. cu Imperatrica Sa socia Elisa mamă poporului și „patrona orfelinelor romane;” pentru parentii Maiestatilor Sale; pentru întreagă casa domnitoria cum și pentru gubernatorul nostru Pr. de Schwarzenberg.

Deo celiu! Că entuziasmul de bucurie, ce se cetea cu ocazia acestei festivități de pre feciele orasenilor nostri de tota plasă și rangulu, se prandia radacini adanei în animile tuturor susținutorilor Maiestatelor Sale. —

De sub Heniu, 1855.

(Capetu din Nr. tr.)

Ce ar merita în momentul acestu, ar fi să scrie ceva despre economia sau comerțul din care locuitorii tragă unu folosu materialu din care își tieni viața de pe o di de alta.

Cunoscutu este ca Ardealul — după catu ilu iarta pusătunea sa cea multoasa, drumurile parte de mai nainte facute, parte amu în facere aflatore, parte de amu înainte facunde — poarta afară de comertul din leuntru, și altulu cu tieriile vecine. Asia de exemplu,

partea astă nordu-osta a Transilvaniei poartă unu comerț cu vecina Bucovina și respective cu Moldavia și Galitia.

Dela anul 1850 incocă comerțul pe drumul Borgoului — alaturanduse pe lunga cele de mai nainte purtate — un sporiu de mănu. Mai înainte se aducea din Bucovina multi articuli, și pucini se scotea de aici, acum inse de se și aducu de acolo incocă lucruri mai multe, totuși Ardealul încă nu remane multu datoriu.

De acolo se aducu boi grasi, ce se transportă către Viena prin Ungaria, cai, vite, oi, pei de viață crude, inu, spiritu și bucate în mare catime.

De observat este că acestea nu le da singura Bucovina, carea încă este tierra muntoasa și de abia are pentru sine, ci Moldavia, Besarabia, Galitia, numai catu cele mai multe negoție trecu prin Bucovina în Transilvania. De aici se scotu către Bucovina manufapturi — mai alesu de ale Bistricie — bumbacu, vinu, eara acum de 2 ani incocă vite în mare număr, mai încolo boi și junci, platiti bine, mai alesu în acestu anu sau scosu forte multe vite din tienutul acesta pe lenga unu pretiu, care nu sau mai pomenit de multu. Mai antau au inceputu a trimite locuitorii de aici vite la Bucovina, după aceea inse au venit Bucovinenii insusi și leau cumpărătu. Multe ciurdi sau scosu la tergu trecuto alu Bistricie în lună lui Maiu.

E se înținu catu omoru de vite au perită în Moldavia parte prin bôle, parte de carausiile celea multe și gréle cu transportarea trupelor ruse. — Acum inse pretiul vitelor scade, și va mai scadea, din cauza că secescă, carea au tienutu în lunile de primavera, și pe aici au uscatu asia pamentului catu iarba n'a crescutu, incatul locuitorii suntu ingrijiti ca pe anul viitoru n'ar avea nutretiu destulu. —

Ce e dreptu avemu și în luniu pe aici ploii, mai dese alaturanduse cu sare și caldura, inse earba totuși întardiată nu se putea apuca. Altumintrelea bucatele celea de spicu și cucurudiu aici pe sub munte sunt frumosă, și pretiu bucatelor au inceputu a mai scadea; mai alesu ca din Bucovina se importă în catime mari în toate dilele, asia incatul mi se da materia destulu de cugetatu peste bunatatea și rodirea pamentului Moldaviei, din carea se scoatuit în toate partiile a-tata amara de bucate. Ca de vei socii numai acea catime ce se importă pe aici, încă documentează destulu fertilitatea Moldaviei; ce vei dice inse despre celea ce se scotu în alte parti! Apoi se nu uitam, ca pamentul Moldaviei după cum l'au lasatul maică natură ne silitu prin o cultură maiestroasă da atata nutreimentu catu se prisosescă pentru mai multe tieri, ce n'ar produce cundu și cultură și industria ar' ajuta firea acestui pamentu?

Se credi amice că vinu în istoria a crede — pe cum ne spune și unu jurnalist germanu fară rezerva — că resbelulu ce se porta acum în cauza orientale, nicidcum se porta pentru eliberarea și privilegiile creștinilor din Turcia ori pentru mormentul săntu, ci pentru posesiunea Principatelor danubiane, care au fostu și mai nainte, inse mai alesu acum, „merul cértei” între puterile vecine nemidicăciu, eara între ceia departate midilociu, și voru mai și si de aici înainte, dacă cumva puterile europene nu saru lepadă de interesele sale private și egoistice, ca se facă din acestea Principate unu statu neutralu, precum este de exemplu Belgia ori Helvetia, prin care se securmează odată totudeuna totu ceartă între puteri.

Totu lumea astăptă cu încordare se vede capetul acestei cérte și si resultatul carele ar' urma în privința Principatelor, și ca se se scie anume carei sunt adeveratii pretini și voitori de bine acestor tieri, și cui voru avea locuitorii acestor Principate de a multi și imbunătățirea sortii loru.

Ci acum este tempu ca și barbatii cu influență din numitele tieri lepadandu alte folose private, ca patrioti buni, se conlucre pentru fe-

ricirea patrii lor si se nu pierda tempulu si prilegiulu cu alte nimicuri lasandu varza, curechiulu, pe omenia caprelor.

Dumnele să ajute celor ce voiesc binele și fericirea de-
proprietății lor! —

G. M.

Tièr'a romanèsca si Moldavi'a.

Бъкспрептъ, 7. Августъ в. 1855.

Domnile Pedactoră!

Въ апгнцъ пре скртъ черитония фъкътъ къ окасіонеа зілеі апіверсаріе а Maieс. Сале Амп. Австріеі, каре фъ вна din челеі маі челеіре din къте се сербартъ de квржндъ тн капітала поа-стъръ. Семналъ зілеі тндоитъ сербате се деде пріп тнпкіе артілеріеі австр. ашезатъ тн кас-арта С. Цеорцій, de вnde тнкъ de пела 5 бре dim. се емісеръ 101 тнпкіе. Пела 8 бре фнндкъ плюасе пнцілелъ ші се лвасе нравылъ de пе вліде со дете сем-пнцілъ сервіділъ dibiñ che се съвжрші тн бісеріка католікъ (*Sanctae Mariae gratiarum*), de преа-сфіндія са епіскопълъ, тн-содітъ de преоції католічі din капіталъ, вnde асіотаръ пре льпгъ цеперарі, оффіцері ші алці фнпкіонері австр., маі твлдъ din кон-свлі пнтерімор стреіне, тоді міністрій статвлдъ, шефълъ тнлідеі рошъне тнпрезвъ къ оффіцерії ші впъ попоръ каре пз авѣ локъ пз пнмай тн бісерікъ чі пін тн квртеа ачелеіа. Черитония di-вишъ цінъ пъпъ ла 11%, бре, вnde реціментеле de inf. Сіцістннд ші грепічіаріе de Папчова дешертаръ маі твлте салве de пншти, ла карі ръснандеа къ дествлъ тактікъ артілеріа. — Рец. de влані din казса стржмтореі локвлдъ, пнпвтнндсе апроніа ръмасъ тн-ширатъ тн opdine фрятосъ тн піаца С. Цеорцій che е тн пнціп депъртаре спре тнзънпте de бісерікъ.

Данъ че се терпінъ служба дібінъ ла бра арътать тай съсъ, ешіръ цеперарії, треквръ лп ревісіоне трюпеле ашезате пріп ляпга вліцъ а Ліпсканілоръ ші апоі лп памъръ дисемпнатъ се джесерь ла реседінца консультатылъ віндѣ афаръ де Сфінгіа Са епіскопвлъ кат., імъстреме феце че асистасеръ ла черімонія сажитъ, тай вепіръ ші командандії тілідіеі отомане, фелічітъндѣ пріп консультати зіле Фрутбосе Mai. Сале Амператвлъ.

Сéпа грéдина пéблíкъ Чісміців фó імтінать кя таі тýлте
mil de латпе de тóтъ тýрімеа. Ля о парте а ұптрýреі ера
pidikatъ о пóртъ de скындýрі, ұпфýшвратъ кя тýлте аркýрі de
тýрімфó ші акоперітъ de стéгýрі кя колбреа авст. ші de фелі-
наре колорате. Пре dealвлъ артіфічіосč din міжлокč, de үnde ce
веде нs нýтаі тóтъ ұптиndepea грéдinei чi ші о ұптиndepe a о-
рашевлъ ұп тóтө пýрціле, ера apidikatъ үпň обеліскъ, пре патръ¹
латыре але ляі патръ корóне, сýптъ үна din ачесте кя літереле
Ф. I. ера скрісč нýтеле тарелві отв a кві zi ce серба, таі жосč
ұп пýдінъ dictantъ ла тарцинеа фіськъреі корóне кя літере азрї
dibica: „Viribus unitis.“ Нs департе de аколеа спре елегантеа
валъ алтъ обеліскъ ұпкъркатъ de стéгýрі ші лятінпýрі, сýптъ
dealv aі кві фіе каре брадъ ера плінъ de латпе, ұптр'үпň черкѣ
ұпкъпýшратъ de florі, къпта тýсіка тýлітаръ австріакъ din рец.
Сідісштандъ, de чeeалалтъ парте a dealвлъ, тýсіка үланіоръ ұп-
тр'алтъ черкѣ нýтаі пýдінъ елеганте. Пре дрýшвлъ челъ ларгъ
алъ грéдinei, ұп партеа спре полідіе ера pidikatъ ұп форма
кóдеi de пеңнъ десволтате үпň բýкетъ de florі, фýкетъ de скын-
дýрі, dap' каре din қасса тýлтелоръ латпе da o прісіре de mi-
ратъ фрýтбóсъ. Пе лýпгъ арътателе 2 тýсічі таі ера чea ото-
манъ ші алта ротъпъ тóтө тýлітаре, карі къпта пре ұптрекките
челе таі алесе բýкъдъ de тýсікъ; лýтари din грédina пéблікъ
риваліса кя алді че ұптопаръ din таі тýлте грéдині але прівадіор
тýрцинаше кя грédina пéблікъ.

Лікътѣ деспре пътърблѣ прівіторілорѣ, ера тої de акопдѣ
къ дела ѹпфiiнцареа гръдinei пiчі одатъ нѣ с'а стржпсѣ ѹп пъ-
търѣ таi таре. Артіфiчiблѣ се ѹпчепѣ пела 8 бре апропе, din
тiка шi фрътбоса incъль din тiжлокблѣ вълций че шерпвеште de а
допгблѣ гръдinei, ачеста въ спѣш къ ѹпкъ нѣ ера таi тiкъ де-
кътѣ алтѣ декоре прегътите да zisa aniверсае а впнї ѹппе-
ратвлѣ. —

Копстете din mai твлте фігурі артіфічіосе, din ниште фігурі шерпнітіоріе че дпълцъндєсе дп аерд фъчеа о пльчере шаре; дптре тоте фокалъ бенгалікъ че фъкъ а се веде тотъ ісвла а-принсъ, фѣ mai твлтъ кавсь а аплауда тотъ гръдина ла а кърорд ісвірі азрѣ adecea впѣ че кѣтъ се поте mai фрътосъ.

Пе ла 9 бре днічепрѣ пъдїне пікътврі de плоаie карі фъ-
квръ пътai а се твія праввлъ, аша ворбіндѣ а adъога фрвіпседа,
ші а фаче ка атътв пътърошій прівіторі кътв ші галантеле твсіче
се петреакъ пъпъ апроне de зізъ. — Льтінаціонеа пріп орашѣ се
фъкѣ ла консълатѣ ші ла алдї.

Къ ачесте се терминъ зіза Maiec. Сале Імператвлі din 6. Августъ к. в. каре фiindъ ші скітвареа ла фацъ почiв зiче къ терітъ, пептръ къ не скітбъ ла фацъ, префъкъндьне дп о бвкъ-
ріе неаштептатъ.

Петръ Dvminensъ, adikъ 7. Августъ е съ се факъ алъ чепимоніѣ ла гръдина Вартбергъ, къ тітелъ:

„Сератъ естраординаръ дн опбреа аліверсареі паштерії Mai. С. Імп. Франчіскъ Іосіфъ I., Імператвлъ Австрії, пітітъ: „Челе таі фрятісе бре din Хавесвргг.“ Портретвлъ М. С. Імператвлі къ декорврі аллегоріче, імітіаціе din челе таі вріланте, фокъ de артіфіцій dзпъ о пъзъ компосіціе пътai пентра ачестъ серваре, таре таісікъ ші арії потрівіте къ Імпречіврареа. Треі оркоетре: 1) Мъсіка рецім. ч. р. Двка Константінъ. 2) Мъсіка ч. р. de ылані. 3) Оркестра оперії італіене съптъ direk-ція D. Л. Віест.

Съпѣтъ дисемпратълъ с'а гръбітъ dea офера ачбстъ танніфікъ сератъ дн опбреа M. C. Амператълъ; елъ дндръзпешите а спера къ сервареа ва фи din челе тай брланте, ши demп de тоди а-чеia че воръ виневои а'лъ опора къ а лоръ пресенцъ.

В. Фіалковські.

Фокълъ de артіфічъ алегорікъ ші аппарателе ачестеї сербърі че пъ с'а маі възгътъ пънъ астъзі, съпт de D. Б. Велте.“

— Ծпii кълъторi социi din Рomania ne маi споnъ, къз iзiа
паштерii Napoleonizilоръ, ad. а лвi Napoleon чеlвi Mare, пе каре
о а сiцилатъ шi Napoleon III. Амперъторiвлъ Францеi de сербъ-
тore апiверсарт а ca, никъ с'a серватъ дп Бъкбрештi дп 15.
Адгустъ къ золенitate не маi възвtъ аiчъ.

Cronica straina.

ITALIA. Roma. Невпіре еклесіастіко-мірепнечъ de маре дисемпътате.

Люкъ таї пainte de totala десчинаре а бісерічей ръсбрі-
тene ші апсепе ұна de кътръ алта (400 ші таї біне de an) ну
а фостѣ пічі үнѣ пыптѣ, каре съ фіе ұндыштѣпітѣ пе класеле
челе таї палте але соціетъділорѣ отепешті ашea күржndѣ, пре-
ким а фостѣ ұнтрейъчунеа деспре хотарвлѣ сеð mezzina каре
ecte сz ce tрагъ ұнtre potectatea domnitorisлvi сeð суверапвлs
тиренескъ ші ұнтрe потестатеа domnitorілорѣ бісерічешті, а па-
триаршілорѣ, мітрополіцілорѣ, спіскопілорѣ ші а клервлѣ таї палтѣ
престе тотѣ, къчі клервлѣ de дeръ таї пічі одать ші пікъірѣ ну а
фостѣ крестатѣ прea твлтѣ. Ачестъ ұнтрейъчуне пъкъежеште ші
твръвръ пъпъ ұn zioa de астѣзі пе амжандбъ потестъділе, пе чеа
mірепъ ші пе чеа бісеріческъ ұнтр'о формъ ші іврішті тирен
ші капонішті ұші сфермъ mінде, пъпъ акым тотѣ кам ұnde-
шертѣ.

Ашеа фптребъчнea нв с деслегатъ пічі пъть астъл, чі по-
двлж, гїемвл щелъ фпкбркатъ есте пътai тъялтъ іч'коло фп дот-
ка къ сабіа лзі Александръ macedonенвл. фп бісеріка Роме
потестатеа бісеріческъ апъкасе преа tимпвріј de асвпра, din кавст-
къ имперівл рomanъ апъсéнъ къзгсє къ тотвл щпкъ фп вёкл
алъ 5-леа. фп бісеріка ръсърітепъ лвита фптре фптерадї ро-
мано-гречі ші фптре патріархі ші епіскопі а цінствъ пъть ла къ-
depea Константінополеі съб тврчі (1453), фпсъ ашеа, къ та-
адецеорі бісерікані щпкълекасеръ не m'penі de кътъ ачештіа по-
чееа, din кавсь къ бісерікані аввсеръ ші търіз de спірітъ, ші
фпвъцътвръ, ші істедіте, ші симпатії фп попорѣ маі пресвesі
кътъ domnitorii m'penі, прип бртаре фп трънтіа не ачештіа ор-
къндъ ле веніа ла сокотель съв ле череа інтерескъ лоръ.

Лптре алтеле дрептвлѣ бісерічелорѣ, то пъстірілорѣ, епіско-
пателорѣ de а къштіга, къмпъра, ереzi авѣдії ші маі вѣртос-
тошій стѣтѣтѣре орікъте ар воі ші а ле декіара, къ ачелеаш а
апѣкатѣ лн „тънъ тѣртъ“, адікѣ лн тъніле бісерічештѣ, de 8nd
нѣ се маі потѣ лпстрына, вінде се є ереzi лпвечій вечілорѣ,
фостѣ впѣ дрептѣ къмплітѣ ші лпфрікошатѣ, кареле еатъ къ пън
лн zioa de актѣзі тѣрбэрѣ лхтима.

Амперація Іосиф II. тъяое не динтреցълъ 但不限 препълъ а
честа ші тръсесе о твлците de тошні кълагърешти ла вістієрі
статългъ.

Къ 70 ani maș nainte de locirea II. фесесе Петре I. Царя на Русия, когато се доклада по комунарът ше деснорък престолен кампания ше авариле бисерикапилорът како ше престол и лорът ше пълни не тъйто авариле бисерикапилорът din totът към присъствието на Русия, ако днес се към еле спре виновете на статутите дасп към афлът към кале, лъсът ше клергът атъпът не кътът сокоти към арестът тръбовицът ше ачеста пентръка същия ципът рапидът същът. Революцията внесе чesa таре французескът din anii 90 ръструпът тъйто, конфискации принадлежати ше твърдите тошилорът бисеричешти din Франция на сама статута, ако же въндът към личната имение на партекларите, евакуирани от клергът мъжъкът първи къмвънческът ше де ажансът.

Лінде кваслі ресбоаіелорд фрапдоозешті маї твлії мітропо-
ліці ші епіскопі церкви, карій джі авеаіз церквеле лорд кз дре-
птуліз de сверапі, ле пердбръ пе ачелеаіз пептру веќвад ве-

кълві ші се деспігзівръ пътai къ брешкаре лефі амъсрате рап-
гълві лорд.

Ачестеа ера де неапъратъ требвінцъ а се преміте дп сквртъ
пептръ ачеі чітіторі каріи пъ свт къпосквді къ стръвекіле черте
але челорѣ дбъ потестъді din лютіа ачеста. Акът съ тречетъ
ла челеа каре се дпжжтпль дп зілеле постре дп прівінца ачеста
ші апътіе дп регатвлі Capdinieі, дп Spainia ші дп Елвейі.

Свт акът врео оптъ апі ші маі біне, de кънді гъбернілві
Capdinieі ді къшкласе ка съ үртезе ші елд ексеплеле de оссі
ші съ етвлгъ din тъпіле пътърбсі сале кългърімі чеа маі таре
парте а тошілорѣ топъстірешті, апоі съ ле вълзъ дп фолосыл
вістіеріе, еаръ топъстіріле съ ле касезе къ тотвлі, зікънді къ
атъді оміні пе'псраці ліпескѣ пе статъ ші de тъпі тащітбр
ші de пръсіль.

Двпъ революціоніе ші ресбоіе апілорѣ 1848/9 гъбернілві
ші парламентвлі din Capdinieі терсеръ ші маі denарте ші про-
іептаръ дпкъ ші ляреа алторѣ тошії бісерічешті ші адіністра-
реа лорѣ пріпі статъ. Се дпделеце de cine, къ епіскопії ші къ-
лгъріпіеа се пъсеръ къ пептвлі дп контръ, тішкаръ чеялві ші
пътъпілві ка пъ кътва съ се дпжжтпле вна ка ачеста, еаръ
сказвлі патріархвлі Romeі протестъ дп контра ачестеі дпчер-
кърі ка асупра челеа маі скъндълбосе пелецівірі ші декіаръ дп
22. Іан. а. к. de пълъ ші пітікѣ орі че леце ар еші дп ачелъ
статъ прівітбре ла рѣпіреа тошілорѣ ші а дрептврілорѣ кългъ-
решті ш. а.

Парламентвлі дпсъ ші гъбернілві Capdinieі спарсеръ асть-
датъ ші еле пе дінтрегвлі, лецивіръ чеа че воіръ, еаръ рецеле
санкціонѣ ачеа леце. Вълзінді скавпвлі Romeі къ тóте та-
стъріе, admonіціоніе амерінціріле сале ші але маі твлторѣ е-
пісконі din Capdinieі (incly) ші din Piemont (парте а Італіеі)
аі фостъ къ тотвлі dndewerpt, дп үртъ патріархвлі Піс IX. дп
26. Іан. а. к. adhui консісторілві секретъ de кадіналі ші дптръ
впѣ къвжлі патріарческѣ че се зіче амокодівпе dedekънді пе ларѣ
тотѣ къвжлі ачестії лякрѣ дп регатвлі Capdinieі, апоі de ші къ
адъкъ дѣрере съфлестескѣ, се вълзъ сілтѣ а афспіci кs афспіса-
ни чеа таре (maior excommunicatio) пе тоді ачеа бърбаді de
статъ аі регатвлі Capdinieі, (minotri, denotaці, pedaktorі ш. а.),
карій аі пропвсъ, ші аі дпквіпідатъ ачеле проіенте de леци,
прекът ші пе ачела каре леа санкціонатъ, апоі пе ачеа карій ле
пъблікаръ, ле пайтартъ ші ле пъсеръ дп лякрапе, фіе ачеа de
оріче старе ші panrѣ ар фі, тотѣдатъ ді декіаръ de піште фі
дестръмаді ші пердврѣ аі сінітей бісеріч.

Лптр'ачеа тогъш Преасфінціа Са Пана дптръ 'ndxarapea ін-
тімі сале проміте къ пъ ва дпчета ші джисвлі ші тоді чеймалді
Франці дп Христосъ а въреа ръгъчлі фервінді кътъръ чеялві пептвръ¹
ачеі філ рътъчлі аі бісерічей дптръ ачестъ церъ, unde сінгра ре-
лецеа romano - католікъ есте ші релецеа попорвлі ші а ста-
тълві. —

(Ва үрта.)

— Токма се репортіазъ din Roma къ датъ 10. Августъ,
къмъ амбасада Spainieі се афъл токма аша, ка кът ар фі кіар
дпкісъ. Нътai konte Moreno маі ресасе, ка пъртъторіе de
гріжъ аі обіектелорѣ націонале спаніолешті; еаръ чеелалте пе-
гіде с'аі дпкредінгатъ амбасадеі французешті. Пашеко, солві
Spainieі дп Roma, се афъл дп Porto d'Anzio лъпгъ певаотъса
че заче, ші пъ се штіе біне кънді ва пъръсі Roma.

— Дп Neapole се аштептъ тарі рестръпіръ ші дпквр-
кърі. О партіть, пътітъ „партіта твратікѣ“ аре де къчетъ а
фърі о дпсърекціоне дп Калабріа неаполітанъ дп фавбреа дп
Міратъ (Лічіані Бонапарте, рденіе къ Ліпп. Napoleon). Ачестъ
партіть се фолосеште de десвіпіріле політіче че dominézъ
дп Neapolis, къче, маі тоді фінді петвлукті, пътai ассолюті-
штіл цінѣ къ рецеле Ferdinand II.; партіта клерикалъ ціне de
Пана, републіканії свт тащіністі, констітюціоналії се альтаръ ла
tendingdene Capdinenilорѣ. Дп тареа ачеста de десвіпіръ але
попорвлі дп партіте вреа се песькіеck твратішті дп тврбре,
ші цеперала дпкордара політікъ а Европеі пітіе дебені се есвк-
ніескъ кіарѣ дп Neapole.

О кореспондінцъ din Biena маі асекрѣпъ, къ кіарѣ ші гъ-
бернілві аєстріакѣ ш'а арътатъ петвлуктіреа къ піртареа гъбер-
нілві неаполітанъ къ прівіре ла трактареа съпшілорѣ. Апгліа
діші арътъ петвлуктіреа са дп парламентъ ші дп Франціа жър-
ніалістіка пъ дпчеатъ а deckoperi фапте пеквіпічсе din месв-
ріле гъбернілві ачелвіаш. — Апкътвра Апгліеі, ка съ'ші ашезе
піада de дпроларе дп леционілві італіанѣ кіарѣ дп Novara (gra-
nіца къ Австрія) а маі къшкпатъ ші о потъ, дпсъ кът се скріе,
din партеа гъбернілві аєстріакѣ кътъръ Апгліа, дп каре се зіче,
къ къ пъреро de ръб се прівеште ачеста апкътвра епглесеckъ,
че е каліфікатъ а пітрі пътai аштептъріле націонале але італіа-
пілорѣ, пе кънді с'аі фі пітітъ ашеза віровлі дпролърі ші дп

алте дпгібрѣ маі комode а ле цероі. Дпквркъріле се дптвя-
дескѣ. —

А тे ріка дпкъ дпчепе а се амтотека серіосъ дп дп-
квркъріле европене. Прешедінте трімісі о пітъ пе ла тóте
амбасадеі ші ла Biena, дп каре декіаръ, къ статвріле впіе пъ
маі воіескѣ а пітіті вата Cандвлі (стржтбріе dela Danіmarka),
ши провбкъ пе тóте стателе ка съ факт асеменеа. —

TГRЧIA. Konstantinopolie, 6. Августъ п. Лагървлі фрап-
чезді ла Maslakѣ, къ тóте къ се totд стръпортаръ din елд тріпе
ла Kрімѣ, елд тогъш се афъл оквіатъ de алці поі солдаці 4000.
— Се веде къ аре дрептъ. „Oest. Z.“ кънді скріе, къ апкес-
пії воіескѣ а оквіа Tврчіа пертапентъ, ші къ отържреа ачеста
а лорѣ о аі ші комвікіатъ апкесенії твтврорѣ пітерілорѣ че-
лорѣ марі але Европеі. Ачеста даръ е adewрѣ ші дпкъ аша, къ
Barна, Галліполі ші Dapdanelеле се ворѣ стръформа дп фортврѣ
de арте дпфікошате, каре totдdeaqna ворѣ авеа дп лезпітру
корпірѣ de тріпе гата de ляпть.

Despre Otter Pasha се скріе, къ е decennatъ пептръ съ-
премѣ komandantъ песте тóте тріпеле імперілві отоманѣ. —
Асупра ресонѣрії башибозчілорѣ дп фаца komandançlорѣ с'а
denemітѣ komisіоне черчетътбріе. Ріфаатъ Pasha е denemітѣ de
прешедінте ла консілілві de ресбоів. — Dела Ерзетімѣ пе се
аідѣ штірѣ ameningдtбріе.

— Despre бътъла din 16. dela ржвлі Чернаia cocи o депешъ
алві Целісіер ші маі лътврітбріе, дпсъ totд сквртічікъ, ea свпъ аша:
Атаквлі de iepi с'а фъкѣтъ din партеа ржшлорѣ къ 5 dibicілпі (ла
60,000), 6000 кълѣріме ші 20 ватерій (ка ла 160 твпврї) къ
екопѣ ка съ оквіе dealвлі Tedicone. Dвштапвлі трекѣ ржвлі
Чернаia пе маі твлте пвпкѣтѣ. Еї пердврѣ 2500 торці, 1658
фечорѣ се афъл пріпші дп амвілапделе постре. Пердеріле поа-
стре фръ de 181 торці ші 810 рѣпії. — Цен. La Martora
дпкъ скріе ла Tвріпѣ, къ дп ляпта ачеа кръпченъ къзврѣ din аі
съ 200 insh. —

FРАНЦІА. Paris. 16. Августъ. Фестівітатеа Napoleoni-
зілорѣ din 15. Авг. се сербѣ къ впѣ ептсіасмѣ, de каре пътai
фрапчезді ділѣ аі асеменеа, пъпъ ші челе маі тічі късвде се
афлаш ілвітінate ші дпподобігіе, твлте din еле къ трапспаренте,
етелете ші фламбріе. —

Лпнератвлі а фъкѣтъ впѣ проіектъ de леце, ка съ дпдоі-
скѣ пенсіонеа въдвлелорѣ твтврорѣ солдацілорѣ, къдѣ ворѣ къдѣ
дп ресбоілві de фацъ.

Капроверт а сосітѣ ла Paris, елд пріешше demnitatea de
сенаторѣ ші марешалѣ. —

Paris, 19. Авг. Реціна Вікторіа 'сосі дп Paris дп 18.
пе ла 7½ бре сёра ші фѣ прімітъ къ ептсіасмѣ фортѣ таре.
Дп 19. черчеть реціна отель дп амбасадеі епглезе, ші фѣ de фацъ
ла кълвлі Dвтпезеескѣ. — Despre веріфікареа ачестеі фапте пе
маі афлате дп історіе пъпъ акът, се дпдоia твлтѣ жърпале
цермане, акът дпші прindѣ вісвлі къ тъпа, къче Вікторіа a do-
бвидітѣ къ вісіта са, къ аміцідіа дптрѣ ачеле дбъ пітері e дп
адеврѣ кордіалъ, спре порочіреа чеолорѣ че пътіескѣ дпкъ
пептрѣ прекареа отаре а казсеі оріентале пъпъ ла алтѣ тіпѣтѣ
de кордіалітъд. —

Dела Портгаліа се скріе къ ші еа ва дптра дп аліана
апкесілорѣ. —

МАРЕА БРІТАНІЕ.

Despatеріле парламентаре din 7. Августъ
despre політіка апкесеанѣ ші despre Italiа

(Ліксеіре.)

Флота ші стареа еі о лаудѣ Rysel ші зіче къ еа а фост totдде-
аина тъпа чеа дрептъ а Апгліеі дп ресбоів. Дпсъ ресвататвлі
din ресбоілві ачеста пъ се ва аскріе флоте. Се поге ка аді-
ралвлі Dвndac се іспрѣвѣскѣ маі твлтѣ дп Marea балтікъ, de-
кѣтѣ че се фъкѣ дп ап. трекѣтѣ; дпсъ тімпвлі а дпнайтѣ дп
лъна лві Августъ ші твлтѣ пъ се поге спера.

Дп Marea пёгърь, дпсъ опілівпеа са, се ашепінцъ періклѣ
грапіцеі тврко-асіатіче. Елд спера къ din лецивнї дпролате ворѣ
пітіе трімітѣ чеолѣ пвдіп 30,000 ла Acia спре ажхторіе Tвр-
чіеі, дпсъ пъпъ акът пъ с'а трімісъ пічі впѣ феспрѣцітлпѣ de
лекіонѣ стрѣлѣ ла театрвлі ресбоілві. Аша даръ пе таре ші
дп Tврчіа пъ се поге аштепта ресвататѣ дефінітівѣ. Се дпц-
лелеце къ е трѣба гъвернілві а отърж дптрѣвніцареа арматеі чеі
тарі din Kрімѣ, даръ ор кътѣ de таре се фіе пітереа пострѣ
арматѣ, ea аре а фаче къ о пітере дпфікошать ресескѣ, каре
прі поге тріпе adse din Половіа ші алтѣ пврці а ле Rysel се
маі дптѣрї.

Фѣръ ка се вредѣ а фаче квіва дппѣтъчніе, зіче Rysel, eѣ
тотѣш крѣдѣ, къ дп пъсъчніе ачеста deoсeіtѣ а репортелорѣ
пісгре парламентвлі аре дрептѣ а чеолѣ dela гъверніп, ка съ'ші
dea пе фацъ декіръчніе despre політіка са, ші ачеста маі а-
пътітѣ пептрѣ ачеса, къчі елд (парламентвлі) дп скріе се ва
desface ші дпсъ кът се превѣде пъ се ва readsa дп жътъта-

тіа вітторів. Амп'ячееа ва фі облегччпоеа губернії а къята челе маі възне шіжлобе спре піртареа еспедиціеа чеі вітторе. *Totsi n se pot akst facie desvateri asvra achesiea фірса dasn pente binele пвблік.* —

Де ачи фаче обсервъчпой асвра пъслії съв къ конференціе вінене, зікъндѣ, къ і паре рѣв къ квірінглѣ денешеї, че о трішіе елѣ din Biena къ скопѣ de аші есквса апкътга са лягъ кътъ фінітлѣ конференціеорѣ, ну се дніпъртъші парламентълѣ. Тотъш елѣ сперезъ, къ ва вені тімпль, къндѣ бінеле дереі ну ва маі чере, ка денеша ляі съ се docésk de парламентъ ші де пвблік. Атвпчі піртареа ляі ва ста деплінѣ есквасъ дніпътіа окілорѣ лятеї. Че се діне de вітторе, апої din негодіаціоніе de Biena ресаре о дніпребъчпне фірте серіосъ. Солвль tsviesck, ad. vnu om фірте пвтрнзсторів, каре квібште din фіндаментъ ре- портеле еспонене, ce dekібрѣ, къ се дніпоіеште ne deplinѣ ну про- яектеле асстріаче. Дакъ дні Константіополе а девенітѣ оменія ачелеаш отържрі ла каре девені Англія ші Франца, ну штів. Декъ днісъ Тврчіа афль дествлѣ гарапіе дні проєктателе кон- діціоніе de паче але Асстріе, атвпчі ну маі е ворба деспре рес- воів спре анерареа Тврчіе, чи деспре ресвоів пентрѣ съсципераеа ренгтмелї тілітарів ші тарінѣ алѣ Англіе ші алѣ Франце. Декъ Тврчіа се маі дніпоіеште къ проєктеле асстріаче, атвпчі пвсьч- пна еі кътъ апсепнї а съферітѣ о скітваре есепніалъ ші атвпчі Англія ші Франца, дні локѣ de аі гаранта дніпргтвте, требе съdee кіарѣ ші ажутбре въпешті.

Къ сінчертатеа ляі Наполеон се дніпакъ Ресел ші пентрѣ каоѣ de негодіаціоні. Де ачи маі зіче Ресел: Nică odătъ, de вомѣ пріві ші ла орче фелѣ de чесдіоні комбінате de ресвоів, ну а маі датѣ парламентълѣ маі таре дніпреде вре впнї губерні, декътѣ че е гата акст, ла десфачереа са, а да губер- нії де астъзі.

Елѣ дніші маі чере вбіе ла впеле обсервъчпой а- свра Італіе ші зіче:

Capdinia ажутѣ пе пвтеріе апсепнї къ впнї пвтерѣ de трпіе din челе маі алесе але Европе, ші къ тóто къ рецеле Capdi- niei, спре тареа а са опбре, днікъ п'а чератѣ дела апсепнї пвпъ акст пічі о кончесіоне, че ну леарѣ вені ла сокотель, тотъш ну требе съ вітътѣ, къ тendingлѣ дереі ачелеї побіле (але Capdi- niei) алѣ фостѣ ші съпт пекврматѣ адінтіе totѣ спре ачееа, към ар пвтѣ ea тіжлої пентрѣ Італіа о сорте маі въпнї. (—) Dap' дні тendingлѣ ачестеа аре Capdinia къ totѣ дрептлѣ а претінде ажуторілѣ торалѣ алѣ аліаділорѣ. дні Піемонт domпеште лібер- татеа четъдъпескъ ші релігіосъ, дні време че дні челелате etate italische се афль o cictem revolntore: de впнї плочере ші de апсаре.

Елѣ (Ресел) діне de лвкѣ посіблѣ, къ Англія ші Франца ворѣ тіжлої пентрѣ стателе ачестеа о сістемѣ, каре се конгль- місіскъ къ інтереселе попорвлї ші каре се аівъ дні cine еле- ментеле дрептъцій. Елѣ кріде, къ Амп'ячтвль французілорѣ дні ва дніпінде къ тóто губернія ажуторілѣ съв спре вжпареа впнї скопѣ ка ачеста, ші маі сперезъ, къ губернії апглікѣ дні ва дніпбрче а са ляре амінте асвра обіектълѣ ачествіа. Пъпъ ачи Ion Resel. Се маі шестекъ Віккінсон къ о рефлексіоне неінтересантъ ші дніпъ елѣ апкъ кважітлѣ преміерілѣ аша:

Lord d' Палмерстон дніпредіндеъ атвпчі пе Ресел кътѣ ші пе парламентѣ, къмкъ губернії е пвтрнсъ ші дніші сътце- ште пе деплінѣ сарчіпа респонсабілітъцій чеі заче пе втпѣ; елѣ днісъ (Палмерстон) ші колеїї ляі, фадъ къ ресвоівлѣ, ну се къ- тіпъ къндѣ дніп'о парте къндѣ дніп'альта ка кътаре отѣ (дніп- леніе пе Ресел). Губернії ну се ва цені а еші ші а да сокот- тала de челе лвкрате дніпътіа парламентълѣ. Lord I. Resel с'а реопікатѣ, къ елѣ порть дніп'о деспре ферітълѣ реслтатѣ алѣ оперъчпілорѣ ресвоівлѣ. Губернії ну се пвтѣ скоборж ла дес- коперіп маі деандропе деспре обіектълѣ ачеста пічі деспре кон- діціоніе пачеї; къче естета din вртъ атврпъ дела реслтатѣлѣ ресвоівлѣ. Ех' n'амѣ тemeї de a пресвпне, зіче маі дніпколо Палмерстон, къмкъ Тврчіа дні прівіца прівіре проєктълѣ а- стріакъ ар фі de алѣ пврре, деосебітѣ de чеаа а Англіе ші а Франце. *Totsi скопріле ресвоівлї сnt maі denapte втп'сторіе dek'itѣ ka ресвоівлѣ с'с пачеа с'с п'т'о al'pna dela вoіnca Пор- циї. Ап'ярареа Тврчіе e nsm' nse впнї тіжлої спре скопѣ. Ско- пвлѣ челѣ адевератѣ е а пвпе ставілъ амбіціоне чеі пе съдіосе а Rescei ші а апера прінципіе лібертъцій політіче ші комерціа- ле; de ачеса къ грѣв съ ва пвтѣ лъса лвкrlѣ асвра Тврчіе, ка- са съ отърёскъ kondіціоніе пачеї вітторе еспонене, къче Франца ші Англія алѣ впнї дніп'ячтвль дніпокта дакъ ну ші маі таре ла ачестъ чесдіоне. Тотъш ну се афль пічі впнї тemeї de a ціні, къмкъ дбръ дніпре ачесте З пвтері съ ва паште вроодатѣ di-*

версітате de пврерѣ серіосъ, ші пвпъ azl domпеште о кордіалі- тате деплінѣ дніпре губернеле Англіе, Франце ші алѣ Твр- чіе. —

Пвсьчпоеа Італіе е о дніпреваре делікатъ каре се пвтѣ агінде пвтai къ тарі въгърde с'ємъ. Елѣ ну вреа а зіче къ дескріпера чеа трість, че о фькъ L. I. Resel деспре стареа Іта- ліе ші апгтітѣ деспре чеаа а репнілї Neapolітанѣ се ліпсеште de адевърѣ. Протекціонеа, че ар' фі фькътѣ Франца ші Асстріа се фрптіфіче пентрѣ стателе романе е впнї обіектѣ делікатъ. — Оквпъчпоеа франчезъ а ефентвтѣ съсципераеа лініштеї, апої ачес- та ші а тікшоратѣ фірте таре пвтерѣлѣ трпелорѣ din Італіа. —

Оквпъчпоеа Тоскане de кътъ Асстріаї с'а фінітѣ de твлѣ ші тіліціа австріакъ дні Італіа ну с'а маі дніпвлїтѣ. Лвкrlѣ стъ din партеа ачеста аша, дні кътѣ ну се пвтѣ пресвпне, къ Асстріа ші ар фі скітватѣ політіка с'а дні Італіа фадъ къ аліа- дії; ба е кіарѣ zică фьрѣ пічі впнї темеї, къ дбръ Асстріа аколо дніпротеле сале кътъ Англія ші Франца ар фі дніпчевтѣ о дніпрчпне контрапіе. Орі ва еші Асстріа алътвреа къ апсепнї пе кътпвлѣ лвптеї ор ба, деспре атвта totѣ е елѣ (Палмерстон) дніпредінде, къ Асстріа пічі одатѣ ну ва рѣдика арта дні контра апсепнілорѣ. Е лвкѣ патралѣ, къ верче върбатѣ de статѣ требе съ дорескъ къ тóто серіосітатеа а дніпвтътѣ стареа по- літікъ а Італіе, ші губернії епглезескъ ну ва лъса пічі о ока- сіоне дніп'тъпать пефолосітъ, пентрѣ de a колвка ла реаліса- реа скопвлї ачестві вінєфъкторѣ. —

Ли 10. Азгаетѣ с'а дніпредінде еаръші десватеріле ачестеа, ші пвпъ ла пророгареа парламентълї а ретасѣ впнї ресхфлетѣ дні каса de жосѣ, къ губернії требе съ тіште тоате пентрѣ ренгшіреа касеї еспонене ші дніпржареа Rescei.

Парламентълѣ се пророгъ пвпъ дні 23. Окт. Редіна Вікторіа а порнітѣ ла Парісѣ.

(Ва врта.)

Literar i u.

Grammatica Germana

pentru

Classi Elementari,

lucrata dupa principie genetice cu paradigmate numerose si capete alese spre traducere in roman'a si german'a impreuna cu vocabularie corespunzatorie,

de

G. E. NICEFORU,

Professoru la gimnasiulu rom. din Brasovu.

Pretiul

45 cr. în mon. conv.

Recomandandu cu totu adinsulu acestu productu adeveratu „clas- sicu“ si inlesnitoria la invetiarea limbei germane. Redactiunea va provede pe vencine cu acesta carte, si in favorea tinerimei serace se voru da procente de 20 la suta unde se voru introduce in scola.

Se afa de vendiare si in libreriele de aici la D. Vilhelm Németh si Joh. Vajna.

Credemu, ca barbatii de scola voru sci pretiui atatu preserinti'a metodului modernu, practica si inlesnicioiu de a inveti limba ger- mană, care e representatu cu tota acurateti'a in cartea aceasta, catu si ostenelele si jertsele cele mari ale essirei ei la lumina, si voru intro- duco fora amauare, cu atatu mai vertosu, ca suntenu incredintati, ca ea e primita bine si din partea in ministeriu.

Карсріле ла впрсѣ дні 24. Asrscetѣ к. n. clăs ашea:

Ацію ла галвінї дніпшерѣтешти	20 ³ / ₄
” , арціптѣ	16 ¹ / ₄
Облігациїle металічес веќї de 5 %	76 ¹ / ₈
Лнпрѣтѣлѣ de 4 ¹ / ₂ % dela 1852	—
” de 4% detto	—
Сордїлѣ dela 1839	—
Акціile ваквдлї	976
Лнпрѣтѣлѣ 1854	98 ³ / ₈
” челъ падіоналъ din an. 1854	81 ¹ / ₈

Ацію дні Брашовѣ 25. Asrscetѣ n.:

Арвлѣ (галвінї) 5 ф. 43 кр. тк. — Арціптѣлѣ 19 %